

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

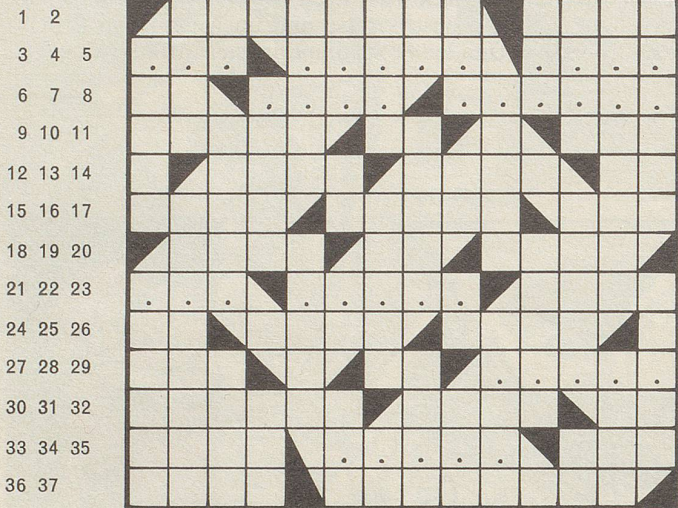
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 38**

1	3	5	8	10	12	16	19	22	26	28	30	33	35
2	4	6	9	11	13	17	20	23	27	29	31	34	36
	7				14	18	21	24			32		
					15			25					



H. Sch.

*Das sagte Voltaire ...*

Waagrecht: 1 spassen, fröhlich sein; 2 Aschenbehälter; 3 ???; 4 ?????; 5 ???; 6 südamerikanisches Faultier; 7 ???; 8 ?????; 9 hügellos, eben; 10 schweizerische Münze; 11 englischer Mädchenname; 12 erdichtetes Märchen; 13 Mädchenname; 14 kurz für: Legationsrat; 15 gleichgültig, unwichtig; 16 Wertpapier; 17 Wacholderbranntwein; 18 Stammvater der Enakiter; 19 kurz für: Oberturner; 20 Staatshaushalt; 21 ???; 22 ?????; 23 Erholung, Stille; 24 «kurze» Langspielplatte; 25 Holzblasinstrument; 26 veralteter Männername; 27 «unfertiger» Teig; 28 kurz für: Triller; 29 ?????; 30 blauer Farbton; 31 ehemaliger Bundesrat, Genfer; 32 Jasskarte; 33 ehemaliger Bundeskanzler der Eidgenossenschaft; 34 ?????; 35 Eisenhowers volkstümlicher Name in den USA; 36 Holzmass; 37 Eingang, Einführung zu einem Gesetz (Mz.).

Senkrecht: 1 das gefährliche Ding in der Hand des Verbrechers; 2 Alp und Wintersportgebiet im Obertoggenburg, SG; 3 kräftige, dicke Schnur; 4 Spukgestalt, spiritistisches Wesen; 5 chemisches Zeichen für: Chrom; 6 Liebhaber, Geliebter; 7 Gedankenblitz; 8 Mailands berühmte Oper; 9 geistesgestört; 10 Laubbaum; 11 mundartlicher Ausdruck für: wütend, zornig, unwirsch; 12 äst am Waldesrand; 13 chemisches Zeichen für: Radium; 14 chemisches Zeichen für: Molybdän; 15 japanischer Klappfächer; 16 Pracht, Schmuck, Ausschmückung; 17 Schweifstern; 18 der Inn in der Sprache der Engadiner; 19 wie 18 senkrecht; 20 Achselnummer, Schulterkennzeichen; 21 Leistungsreihenfolge; 22 die Nase des Mr. De Gaulle; 23 die Zahl 51 in römischer Zahlenschrift; 24 kurz für: Rechtsordnung; 25 froh klingende Tonart; 26 sehr viele Soldaten und Offiziere; 27 LSD ist eine solche; 28 norddeutscher Männername; 29 erste deutsche Bischofsstadt mit Dom, Universität und Binnenhafen; 30 hohes Ansehen; 31 . . . . . gletscher (Berner Alpen); 32 kurz für: im Sinne; 33 asbestähnlicher Bruzit, Mineral; 34 ursprünglich englischer Kuchen; 35 ein Schiff überfallen, aufbringen; 36 Reptil.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Kein Geld verdirbt ihn noch mehr!»

Waagrecht: 1 Abel, 2 Banksafe, 3 Kein, 4 Geld, 5 roi, 6 Affe, 7 Mod., 8 rar, 9 le, 10 sub, 11 Erna, 12 Aare, 13 Aera, 14 Ai, 15 verdirbt, 16 RT, 17 Schwarzmeerflotte, 18 Ali, 19 Anna, 20 ade, 21 ihn, 22 Lid, 23 Ras, 24 noch, 25 âge, 26 Dalles, 27 Ode, 28 Beute, 29 ie, 30 Enkel, 31 Heubirne, 32 Nu, 33 mehr, 34 ia, 35 RS, 36 re, 37 ad, 38 Mond.

Senkrecht: 1 Asti, 2 reich, 3 Hab, 4 rar, 5 Wangen, 6 Korn, 7 Al, 8 Eu, 9 Bei, 10 avril, 11 Thur, 12 Ai, 13 Ez, 14 Idee, 15 Anna, 16 Armada, 17 um, 18 BK, 19 Fladen, 20 Libero, 21 es, 22 Ferien, 23 leihen, 24 Lage, 25 errare, 26 RR, 27 Fe, 28 Bf., 29 Asen, 30 Elm, 31 Atlas, 32 Neid, 33 Dose, 34 Od, 35 OK, 36 Dur, 37 Tender, 38 Bart, 39 Oel, 40 Teich.

**Nebelpalter**

die Zeitschrift mit einer  
aktiven Leserschaft



# Wenn Ihr Zahnfleisch beim Zähneputzen blutet ...

... dann sollten Sie dieses Anzeichen ernst nehmen. Es bedeutet, dass Ihr Zahnfleisch durch die Ansammlung von Zahnbelag (Plaque) entzündet ist. Daraus kann Zahnfleischschwund – und schliesslich Zahnverlust entstehen.

Mit einem Water Pik Mundspülgerät können Sie problemlos Zahnbelag und Speisereste vollständig entfernen, sogar aus Zahnzwischenräumen und Zahnfleischtaschen. Denn nur

Water Pik hat einen einzelnen Wasserstrahl, der mit einer patentierten Frequenz von 1200 Wasserstößen pro Minute pulsiert. Damit reinigt er gezielt und gründlich alle Stellen, die von der Zahnbürste nie erreicht werden.

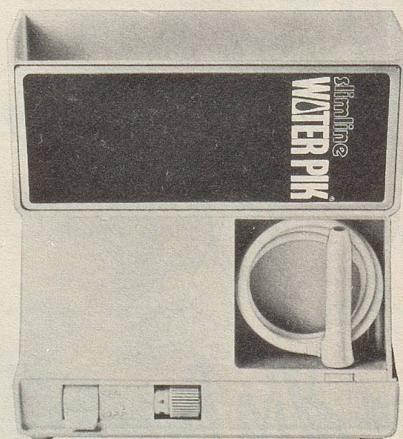


Gleichzeitig massiert der in seiner Stärke regulierbare Wasserstrahl wohltuend das Zahnfleisch, sodass es bald wieder gesund und straff ist. Verwenden Sie Water Pik täglich nach dem Zähneputzen. Sie werden sehen, ein so frisches, sauberes Mundgefühl haben Sie noch nie erlebt.

Water Pik Mundspülgeräte gibt es ab Fr. 127.– in Apotheken, Drogerien und bei Ihrem Zahnarzt. Dank der auswechselbaren Munddüse kann die ganze Familie davon profitieren.

**Neu:** Slimline.

Ein extra-schlankes Water Pik Gerät. So kompakt, dass Sie es sogar auf Reisen mitnehmen können.



**Water Pik®**  
Mundhygienegeräte

**Für gesünderes Zahnfleisch – reinere Zähne – frischeren Atem.**

Doetsch, Grether & Cie AG, Basel